



## **Článok IV**

### Rozsah užívania priestorov

1. Poskytovateľ umožní užívanie priestorov podľa tejto zmluvy v období od 15.04.2013 do 20.09.2013 v pracovných dňoch v čase od 07:00 hod. do 15:00.

## **Článok V**

### Povinnosti užívateľa

1. Užívateľ je povinný:

- a) užívať priestory len v rozsahu a za účelom uvedeným v tejto zmluve,
- b) priestory užívania udržiavať v riadnom stave tak, aby nedošlo k poškodeniu priestorov, resp. k zhoršeniu jestvujúceho stavu priestorov, pričom existujúcim stavom sa rozumie stav pred začatím doby užívania,
- c) zdržať sa konania, ktoré by smerovalo ku vzniku škody, poškodeniu, prípadne zničeniu priestorov a ich vybavenia, ako aj k poškodeniu zdravia osôb (okrem prípadov nutnej obrany a krajnej núdze). Užívateľ zodpovedá za škodu spôsobenú v priestoroch jeho zamestnancami a odsúdenými v plnej výške. V prípade vzniku takýchto škôd, je užívateľ povinný uhradiť poskytovateľovi skutočnú vzniknutú škodu. Škoda sa uhrádza v peniazoch, len v tom prípade, ak nie je možné uviesť priestory do pôvodného stavu.
- d) odvrátiť v rámci dostupných možností a v rozsahu, ktorý od neho možno spravodlivo požadovať hroziace nebezpečenstvo, škodu. Užívateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť takúto udalosť poskytovateľovi, resp. osobám ním určeným a v ďalšom postupe konať podľa jeho pokynov, pokiaľ tieto neodporujú platným právnym predpisom, alebo obvyklému postupu v obdobných prípadoch,
- e) po uplynutí dohodnutej doby užívania priestorov odovzdať poskytovateľovi priestory v pôvodnom stave s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

## **Článok VI**

### Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný:

- a) odovzdať užívateľovi priestory v riadnom stave spôsobilom na dohovorené užívanie,
- b) umožniť vstup do priestorov zamestnancom užívateľa a odsúdeným za účelom výkonu činností uvedených v tejto zmluve,
- c) poskytnúť zamestnancom užívateľa a odsúdeným prístup k sociálnemu zariadeniu a pitnej vode,
- d) odovzdať užívateľovi potrebné informácie a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť pre riadne plnenie jeho povinností,
- e) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy, s výnimkou skutočností všeobecne známych.

## **Článok VII**

### Trvanie zmluvného vzťahu

1. Zmluvný vzťah je dohodnutý na dobu určitú, a to odo dňa 15.04.2013 do 20.09.2013.

2. Zmluvný vzťah je možné ukončiť pred uplynutím dohodnutej podľa predchádzajúceho bodu a to:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomnou výpoveďou.

3. Každá zo zmluvných strán má právo vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 týždeň a začína plynúť prvým dňom kalendárneho týždňa nasledujúceho po týždni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

### **Článok VIII**

#### Zverejnenie zmluvy

1. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z. povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv.

### **Článok IX**

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 3) Zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, štyri pre užívateľa a dve pre poskytovateľa.
- 4) Ostatné vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, a ostatnými právnymi predpismi platnými v SR.
- 5) V prípade, že sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným z dôvodu zmeny právnych predpisov, ostatné ustanovenia, pokiaľ je plnenie možné, zastávajú v platnosti.
- 6) Účastníci prehlasujú, že svoju vôľu prejavili slobodne a vážne, ustanovenia tejto zmluvy sú im zrozumiteľné, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa .....

V Trnave dňa .....

.....  
Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády SR  
užívateľ

.....  
Ing. Miroslav Benka  
riaditeľ Správy a údržby ciest  
Trnavského samosprávneho kraja  
poskytovateľ